

**Turkish transcript:**

Ben İstanbul Üniversitesi'nde öğrenciydim. Bu yüzden İstanbul Üniversitesi'ndeki sistemi daha iyi biliyorum ve size bu sistemden bahsetmek istiyorum. İstanbul Üniversitesi sadece Türkiye'nin değil ayrıca dünyanın da en eski üniversitelerinden biri. 1453 yılında kurulmuş ve o günden beri hizmet vermekte. Ayrıca Türkiye'nin en büyük üniversitelerinden de biri. Kırk bin civarında öğrencisi var. İki tane Tıp Fakültesi var ve bunun dışında Fen Fakültesi, Eğitim Fakültesi, Kimya Fakültesi, Su Ürünleri Fakültesi ve sosyal bilimlerle ilgili Hukuk Fakülteleri de mevcut İstanbul Üniversitesi'nde. Genelde İstanbul Üniversitesi aslında İstanbul şehrinin son derece aktif bir yerinde bulunuyor. Kampüs insanların günlük hayatlarının devam ettiği bir yerde. Şehrin dışında bir yerde değil. Bu yüzden ulaşım problemi hemen hemen yok gibi. Çünkü otobüsler, minibüsler ve her hangi bir şekilde metro sürekli kullanıma açık öğrenciler için.

Üniversiteye yakın yurtlar mevcut. O yurtlar da devletin yurtları ve öğrencilere hizmet vermekte. Ayrıca etrafta öğrencilerin kiralayabilecekleri barınmak için bir çok ev de var. Onlardan da öğrenciler faydalanabiliyorlar.

Onun dışında okul dışı sosyal faaliyetlerini zaten şehrin ortasında olduğu için vakitlerini geçirebilecekleri, sosyal faaliyetlerde bulunabilecekleri birçok imkanlar mevcut. Aktivite olarak spor faaliyetlerine katılabilirler. Aktivite olarak spor faaliyetlerine katılabilirler. Yakında bulunan sinemaları, tiyatroları kullanabilirler. Okul bünyesinde kütüphaneler mevcut. Ders çalışma imkanlarını kütüphaneden sağlayabilirler. Okulun mesela bizim fakültemizde her bölümün kendine ait kulübü vardı. Bizim aktif olduğumuz kulüp fizik kulübüydü. O kulübün adı altında okulda sinema gösterimleri, sempozyumlar, konferanslar düzenlenerek öğrencilerin boş vakitlerini sağlaması sağlanıyordu. Bunun dışında satranç turnuvaları, kermesler, değişik fuarlar, kitap fuarları her zaman mevcut. Zaten İstanbul büyük bir şehir olduğu için sosyal aktivite problemi yok öğrencilerde.

**English translation:**

I was a student in at the University of İstanbul. As a result, I know the system at the University of İstanbul better, and I want to tell you about that system. The University of İstanbul is one of the oldest universities, not only in Turkey but in the world. It was founded in 1453 and has been in operation ever since. In addition, it is one of the biggest universities in Turkey. It has approximately forty thousand students. It has two Medical Schools, and apart from that there are Faculty of Science, Faculty of Education, Faculty of Chemistry, Faculty of Fishery Products and Faculty of Law related to social sciences in the University of İstanbul. The University of İstanbul is located in a bustling area of the city of İstanbul. The campus is located in a place where people are leading their daily

lives. It is not outside of the city. As a result, there is hardly a transportation problem. Buses, minibuses, and subways are available nearly all the time.

There are dorms close to the university. Those dorms belong to the government and are for students. In addition, there are many houses that students can rent in the neighborhood.

As far as the social activities outside the school, since the university is in the middle of the city, there are also many places outside where they can spend their time socializing. They can play sports as other activities. They can go to the cinemas and theatres in the neighborhood. There are libraries on the campuses. They can study in those libraries. For example, in my faculty, there was a club for each department. The club in which we were active was Physics Club. On behalf of the Physics Club, we used to organize movies, symposiums and conferences to provide activities for students to spend their free time. Aside from that, there are always chess tournaments, parties, fairs, and book fairs. Since İstanbul is a big city, students have no problems in terms of social activities.

**About CultureTalk:** CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated